

N. 99 — 3183

[C - 99/35821]

**18 MEI 1999. — Decreet houdende aanpassing van de middelenbegroting
van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1999 (1)**

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. De raming der niet-toegewezen ontvangsten voor de organen en diensten van de Vlaamse Gemeenschap, voor het begrotingsjaar 1999 wordt aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet toegevoegde tabel ten belope van :

(miljoen frank)

Aanpassingen	Vermeerderingen	Verminderingsen
54,7	54,7	0,0

Art. 2. De raming der niet-toegewezen ontvangsten van de Vlaamse Gemeenschap inzake de aangelegenheden bedoeld in artikelen 127 tot 129 van de Grondwet, voor het begrotingsjaar 1999, wordt aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet toegevoegde tabel ten belope van :

(miljoen frank)

Aanpassingen	Vermeerderingen	Verminderingsen
3290,7	3303,1	12,4

Art. 3. De raming der niet-toegewezen ontvangsten van de Vlaamse Gemeenschap inzake de aangelegenheden bedoeld in artikel 39 van de Grondwet, voor het begrotingsjaar 1999, wordt aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet toegevoegde tabel ten belope van :

(miljoen frank)

Aanpassingen	Vermeerderingen	Verminderingsen
3125,7	3528,8	403,1

Art. 4. De raming der toegewezen ontvangsten voor de organen en diensten van de Vlaamse Gemeenschap, voor het begrotingsjaar 1999, wordt aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet toegevoegde tabel ten belope van :

(miljoen frank)

Aanpassingen	Vermeerderingen	Verminderingsen
-130,1	5,0	135,1

Art. 5. De raming der toegewezen ontvangsten van de Vlaamse Gemeenschap inzake de aangelegenheden bedoeld in artikelen 127 tot 129 van de Grondwet, voor het begrotingsjaar 1999, wordt aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet toegevoegde tabel ten belope van :

(miljoen frank)

Aanpassingen	Vermeerderingen	Verminderingsen
- 54,9	1,4	56,3

Art. 6. De raming der toegewezen ontvangsten van de Vlaamse Gemeenschap inzake de aangelegenheden bedoeld in artikel 39 van de Grondwet, voor het begrotingsjaar 1999, wordt aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet toegevoegde tabel ten belope van :

(miljoen frank)

Aanpassingen	Vermeerderingen	Verminderingsen
10,0	10,0	0,0

Art. 7. Artikel 12 van het decreet van 19 december 1998 houdende de middelenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1999, wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 12. In afwijking van artikel 93 van het decreet van 22 december 1993 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1994, wordt de integrale opbrengst bij verkoop van onderstaande onroerende goederen aan de algemene middelen van de Vlaamse Gemeenschap toegewezen :

Gent : panden Coupure - Casinoplein

Grimbergen : vliegveld

Tienen : Torsinplein

Mol- Ruiselede : goederen GBJ. » .

Art. 8. Artikel 15 van het decreet van 19 december 1998 houdende de middelenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1999, wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 15. In afwijking van artikel 28 van het koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, worden de lidgelden die, overeenkomstig artikel 3 van de overeenkomst van 22 december 1986 tussen de V.Z.W. De Warande en de Vlaamse Gemeenschap, zoals aangepast door de overeenkomst van 17 juni 1988 en de overeenkomst van 21.01.1997, gedurende de jaren 1987 tot en met 1998 door de V.Z.W. De Warande werden aangerekend ten laste van de Vlaamse Gemeenschap, in mindering gebracht van de renteloze lening ten belope van 30.000.000 frank die door de Vlaamse Gemeenschap aan de V.Z.W. De Warande ter beschikking werd gesteld in uitvoering van voormelde overeenkomst. Aldus bedraagt het uitstaand bedrag van deze renteloze lening per 31 december 1998 22.965.000 frank. » .

Art. 9. Artikel 18 van het decreet van 19 december 1998 houdende de middelenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1999, wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 18. § 1. In afwijking van artikel 93 van het decreet van 22 december 1993 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1994, zoals gewijzigd bij decreet van 22 december 1995, wordt de opbrengst van de vervreemding van de onderstaande goederen volledig toegewezen aan het departementaal fonds van het departement W.V.C. :

De Boerekreek, Sint-Jan-In-Eremo

De Wolfspuiten, Dilbeek

Fruitstraat, Anderlecht

De Heuvelkouter, Liedekerke

De Ster, Sint-Niklaas

De Gavers, Harelbeke

Sint-Pietersplas, Brugge (parking).

§ 2. De Vlaamse regering wordt ertoe gemachtigd alle inkomsten, die geboekt zijn op het departementaal fonds vervreemding en beheer onroerende goederen van het departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur en die voortvloeien uit de vervreemding of het beheer van de in §1 vermelde BLOSO-centra, door te storten naar het Vlaams Commissariaat-generaal voor de Bevordering van de Lichamelijke Ontwikkeling, de Sport en de Openluchtrecreatie, naargelang deze inkomsten effectief worden gerealiseerd. Het Vlaams Commissariaat-generaal voor de Bevordering van de Lichamelijke Ontwikkeling, de Sport en de Openluchtrecreatie dient deze kredieten aan te wenden voor de vernieuwing van de sportinfrastructuur die het in beheer heeft.

§ 3. In afwijking op de bepalingen van de domaniale wet van 31 mei 1923 kunnen de onroerende goederen eigendom van de Vlaamse Gemeenschap aan het casinoplein te Gent (ex-veeartsenijschool) verkocht worden, ook via een onderhandse verkoop, aan een instelling die onderwijs organiseert tegen minimaal de door het aankoopcomité geraamde venale waarde. » .

Art. 10. De rechten, berekend overeenkomstig artikel 60bis van het Wetboek der Successierechten, worden verminderd tot nul.

Het behoud van deze vermindering is aan dezelfde voorwaarden onderworpen als omschreven in artikel 60bis e.v. inzake het behoud van de vermindering tot 3%.

Art. 11. De Vlaamse regering wordt gemachtigd tot de ondertekening van een overeenkomst tussen de Vlaamse Gemeenschap en de Stad Antwerpen betreffende het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen waarbij :

1° de stad Antwerpen haar eigendomsaandelen in het hogervermeld museum overdraagt aan de Vlaamse Gemeenschap;

2° de Vlaamse Gemeenschap aan de Stad Antwerpen de volledige kwijtschelding verleent van haar schulden in de kosten van het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten, belopende in totaal 682.353.769 BEF;

3° de Vlaamse Gemeenschap tot een bedrag van 40 miljoen BEF (inclusief BTW) de door de Stad Antwerpen bezwen kosten van de heraanleg in 1998-1999 van het voorplein van dit museum draagt.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.
Brussel, 18 mei 1999.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

Nota

Zitting 1998-1999.

Stukken. — Ontwerp van decreet : 18, nr. 1. — Amendementen : 18, nr. 2. — Verslag : 18, nr. 3.

Handelingen. — Bespreking en aanneming : Vergaderingen van 5 mei 1999.

TABEL

Legende :

Art. = artikel

OS = ontvangstensoort

T.O. = Toegewezen ontvangsten

A.O. = Algemene ontvangsten

Code : 01 = gemeenschappelijke aangelegenheden

02 = gemeenschapsaangelegenheden

03 = gewestaangelegenheden

Code	Art.	OS	TEKSTEN	Initiële raming	Vermeerdering	Vermindering	Aangepaste raming
TITEL I-II							
LOPENDE EN KAPITAALONTVANGSTEN							
DEPARTEMENT 1							
COÖRDINATIE							
ORGANISATIEAFDELING 10							
Coördinatie (algemeen)							
PROGRAMMA 10							
Diverse intradepartementale ontvangsten							
01	06.02	TO	Ontvangsten departementaal fonds vervreemding en beheer onroerende goederen (pro memorie) (Fonds vervreemding onroerende goederen, art. 28 decreet 22.11.1995)	0,0	-	-	0,0
			<i>OK saldo 1.1.99</i>				<i>0,0</i>
			<i>ontvangsten (06.02)</i>				<i>0,0</i>
			<i>uitgaven (01.90)</i>				<i>0,0</i>
			<i>OK saldo 31.12.99</i>				<i>0,0</i>
DEPARTEMENT 2							
Algemene Zaken en Financiën							
ORGANISATIEAFDELING 20							
AZF (algemeen)							
PROGRAMMA 10							
Diverse intradepartementale ontvangsten							
01	06.02	AO	Ontvangsten departementaal fonds vervreemding en beheer van onroerende goederen (pro memorie) (Fonds vervreemding onroerende goederen, art. 28 decreet 22.11.1995)	0,0	-	-	0,0
			<i>OK saldo 1.1.99</i>				<i>2,4</i>
			<i>ontvangsten (06.02)</i>				<i>0,0</i>
			<i>uitgaven (01.90)</i>				<i>0,0</i>
			<i>OK saldo 31.12.99</i>				<i>2,4</i>
01	16.01	AO	Verkoop van publicaties, drukwerken, enz.	5,0	1,0	-	6,0

Code	Art.	OS	TEKSTEN	Initiële raming	Vermeerdering	Vermindering	Aangepaste raming
ORGANISATIEAFDELING 24 Administratie Budgettering, Accounting en Financieel Management							
PROGRAMMA 10 Algemene financiële logistiek							
01	28.02	TO	Inkomsten n.a.v. financiële technische transacties m.b.t. overheidsgebouwen (Fonds onroerende goederen art. 19 decreet 21.12.1990) <i>OK saldo 1.1.99</i> 331,3 <i>ontvangsten 99 (28.02)</i> 0,0 <i>uitgaven 99 (01.91)</i> 0,0 <i>OK saldo 31.12.99</i> 331,3	0,0	-	-	0,0
01	76.03	TO	Opbrengst uit beheer en vervreemding van het cargo-vilproject (pro memorie) (Fonds onroerende goederen, art. 29 decreet 22.11.1995) <i>OK saldo 1.1.99</i> 248,3 <i>ontvangsten 99 (76.03)</i> 0,0 <i>uitgaven 99 (70.91)</i> 50,0 <i>OK saldo 31.12.99</i> 198,3	0,0	-	-	0,0
01	86.01	TO	Liquidatie van deelnemingen (Fonds economische impulsprogramma's, art. 74 decreet 20.12.1996) <i>OK saldo 1.1.99</i> 3569,3 <i>ontvangsten 99 (86.01)</i> 0,0 <i>uitgaven 99 (70.90)</i> 0,0 <i>OK saldo 31.12.99</i> 3569,3	0,0	-	-	0,0
PROGRAMMA 30 Waarborgen							
01	06.17	TO	Ontvangsten in het kader van de waarborgstelling m.b.t. de huisvesting (Fonds waarborgstelling Huisvesting, art. 28 decreet 21.12.1990) <i>OK saldo 1.1.99</i> 55,8 <i>ontvangsten 99 (06.17)</i> 15,0 <i>uitgaven 99 (01.90)</i> 10,0 <i>OK saldo 31.12.99</i> 63,8	10,0	5,0	-	15,0
PROGRAMMA 40 Rechtstreekse schuld							
01	46.01	AO	Tussenkomst van het V.E.R.F. in de rentebetaling der directe en indirecte schuld van de Vlaamse Gemeenschap ingevolge tekorten op de hiervoor op de begroting van de Vlaamse Gemeenschap beschikbare kredieten (pro memorie)	0,0	-	-	0,0

Code	Art.	OS	TEKSTEN	Initiële raming	Vermeerdering	Vermindering	Aangepaste raming
PROGRAMMA 50 Intendancediensten							
01	16.09	TO	Ontvangsten intendancediensten (Fonds intendancediensten, art. 30 decreet 21.12.1990)	60,0	-	-	60,0
			<i>OK saldo 1.1.99</i>				268,8
			<i>ontvangsten 99 (16.09)</i>				60,0
			<i>uitgaven 99 (01.90)</i>				53,0
			<i>OK saldo 31.12.99</i>				275,8
PROGRAMMA 80 Indirecte schuld							
01	26.09	AO	Door VHM verschuldigd aandeel in rentelasten van leningen aangegaan door de VHM	551,8	36,9	-	588,7
DEPARTEMENT 3 ONDERWIJS							
ORGANISATIEAFDELING 30 Onderwijs (algemeen)							
PROGRAMMA 10 Diverse intradepartementale ontvangsten							
02	06.01	AO	Diverse andere ontvangsten	4,0	6,0	-	10,0
02	06.02	TO	Ontvangsten departementaal fonds vervreemding en beheer onroerende goederen (Fonds vervreemding onroerende goederen, art. 28 decreet 22.12.1995)	3,0	-	-	3,0
			<i>OK saldo 1.1.99</i>				0,1
			<i>ontvangsten 99 (06.02)</i>				3,0
			<i>uitgaven 99 (01.90)</i>				0,0
			<i>OK saldo 31.12.99</i>				3,1
02	12.01	AO	Terugstorting van geldvoorschotten andere dan op bestaansmiddelen	30,0	-	5,0	25,0
02	16.01	AO	Verkoop van publicaties, drukwerk enz.	0,0	7,5	-	7,5
ORGANISATIEAFDELING 33 Administratie hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek							
PROGRAMMA 10 Hoger onderwijs buiten de universiteit							
02	11.90	TO	Terugvorderingen enveloppe HOBU (Recuperatiefonds, art. 3 decreet 19.12.1997)	36,0	-	-	36,0
			<i>OK saldo 1.1.99</i>				18,9
			<i>ontvangsten 99 (11.90)</i>				36,0
			<i>uitgaven 99 (40.90)</i>				36,0
			<i>OK saldo 31.12.99</i>				18,9

Code	Art.	OS	TEKSTEN	Initiële raming	Vermeerdering	Vermindering	Aangepaste raming
02	11.91	TO	Terugvordering personeel sectie Kine (artikel 195ter van het decreet van 23 juli 1994, ingevoegd bij artikel 6 van het decreet van 23 juni 1998) <i>OK saldo 1.1.99</i> 0,0 <i>ontvangsten 99 (11.91)</i> 56,6 <i>uitgaven 99 (40.91)</i> 56,6 <i>OK saldo 31.12.99</i> 0,0	56,6	-	-	56,6
			Organisatieafdeling 34 Administratie Permanente Vorming PROGRAMMA 10 Deeltijds Kunstonderwijs				
02	06.01	AO	Diverse ontvangsten PROGRAMMA 30 Afstandsonderwijs	327,4	7,6	-	335,0
02	16.90	TO	Inschrijvingen afstandsonderwijs (ontwerp van decreet tot regeling van een aantal aangelegenheden van het volwassenenonderwijs, art. 94, § 2) <i>OK saldo 1.1.99</i> 0,0 <i>ontvangsten 99 (16.90)</i> 3,5 <i>uitgaven 99 (12.90)</i> 3,5 <i>OK saldo 31.12.99</i> 0,0	3,5	-	-	3,5
			Organisatieafdeling 35 Administratie Ondersteuning PROGRAMMA 30 Leerlingenvervoer				
02	16.05	TO	Ontvangsten voortvloeiend uit het vervoer van leerlingen (Fonds leerlingenvervoer, art. 20 decreet 21.12.1990) <i>OK saldo 1.1.99</i> 49,2 <i>ontvangsten 99 (16.05)</i> 28,9 <i>uitgaven 99 (40.90)</i> 78,1 <i>OK saldo 31.12.99</i> 0,0	28,9	-	-	28,9
			PROGRAMMA 40 Algemeen onderwijs en vorming				
02	38.10	TO	Ontvangsten in het kader van de navormingsprojecten (Fonds navorming, decreet 5.07.1989, art. 16 decreet 21.12.1990) <i>OK saldo 1.1.99</i> 13,6 <i>ontvangsten 99 (38.10)</i> 1,4 <i>uitgaven 99 (41.93, 43.93 en 44.93)</i> 8,0 <i>OK saldo 31.12.99</i> 7,0	0,0	1,4	-	1,4

Code	Art.	OS	TEKSTEN	Initiële raming	Vermeerdering	Vermindering	Aangepaste raming
PROGRAMMA 50 Aanwending van teruggevorderde salarissen en salaristoelagen							
02	11.02	TO	Terugbetaling van salarissen en salaristoelagen (Fonds aanwending van terugbetaling van salarissen en sala- ristoelagen, art. 21 decreet 21.12.1990)	736,1	-	55,8	680,3
			<i>OK saldo 1.1.99</i>				146,5
			<i>ontvangsten 99 (11.02)</i>				680,3
			<i>uitgaven 99 (11.90, 43.90 en 44.90)</i>				743,5
			<i>OK saldo 31.12.99</i>				83,3
ORGANISATIEAFDELING 39 Diensten van de secretaris-generaal							
PROGRAMMA 20 Diverse ontvangsten							
02	16.90	TO	Ontvangsten Tijdschrift « Klasse » (Fonds Klasse, art. 47 decreet 21.12.1994)	9,2	-	-	9,2
			<i>OK saldo 1.1.99</i>				18,4
			<i>ontvangsten 99 (16.90)</i>				9,2
			<i>uitgaven 99 (12.90 en 74.90)</i>				10,0
			<i>OK saldo 31.12.99</i>				17,6
DEPARTEMENT 4 WELZIJN, VOLKSGEZONDHEID EN CULTUUR							
ORGANISATIEAFDELING 40 WVC (algemeen)							
PROGRAMMA 10 Diverse intradepartementale ontvangsten							
02	06.02	TO	Ontvangsten departementaal fonds vervreemding en beheer onroerende goederen (Fonds onroerende goe- deren, art. 28 decreet 22.11.1995)	100,0	-	-	100,0
			<i>OK saldo 1.1.99</i>				0,7
			<i>ontvangsten 99 (06.02)</i>				100,0
			<i>uitgaven 99 (01.90)</i>				0,0
			<i>OK saldo 31.12.99</i>				100,7
02	12.01	AO	Terugstorting van geldvoorschotten andere dan op bestaansmiddelen	15,0	-	5,0	10,0
02	16.01	AO	Verkoop van publicaties, drukwerken...	5,0	-	2,0	3,0
02	38.01	AO	Terugbetaling van toelagen	9,2	5,0	-	14,2

Code	Art.	OS	TEKSTEN	Initiële raming	Vermeerdering	Vermindering	Aangepaste raming
ORGANISATIEAFDELING 41 Administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn Programma 10 Algemeen Welzijnsbeleid							
02	16.90	TO	Inkomsten fonds Centrum voor Bevolkings- en Gezinsstudie (Fonds voor onderzoek bevolkings- en gezinsstudie, art. 59 decreet 22.12.1995) <i>OK saldo 1.1.99</i> 1,7 <i>ontvangsten 99 (16.90)</i> 0,0 <i>uitgaven 99 (12.90)</i> 1,1 <i>OK saldo 31.12.99</i> 0,6	0,0	-	-	0,0
ORGANISATIEAFDELING 42 Administratie Gezondheidszorg PROGRAMMA 20 Medisch-sociaal beleid							
02	16.02	TO	Inkomsten in het kader van onderzoek en analyse inzake gezondheid, voor derden (Fonds voor verwerking en analyse inzake gezondheid, art. 2 decreet 07.07.1998) <i>OK saldo 1.1.99</i> 0,0 <i>ontvangsten 99 (16.02)</i> 4,0 <i>uitgaven 99 (11.90, 12.90)</i> 4,0 <i>OK saldo 31.12.99</i> 0,0	4,0	-	-	4,0
ORGANISATIEAFDELING 45 Administratie Cultuur PROGRAMMA 50 Algemeen Cultuurbeleid							
02	06.12	TO	Diverse opbrengsten (Fonds voor de Kunsten, art. 22 decreet 21.12.1990) <i>OK saldo 1.1.99</i> 13,1 <i>ontvangsten 99 (06.12)</i> 4,5 <i>uitgaven 99 (12.90, 33.90)</i> 5,7 <i>OK saldo 31.12.99</i> 11,9	5,0	-	0,5	4,5

Code	Art.	OS	TEKSTEN	Initiële raming	Vermeerdering	Vermindering	Aangepaste raming
DEPARTEMENT 5							
ECONOMISCHE ZAKEN, WERKGELEGENHEID, BINNENLANDSE AANGELEGENHEDEN EN LANDBOUW							
ORGANISATIEAFDELING 50							
EWBL (algemeen)							
PROGRAMMA 10							
Diverse intradepartementale ontvangsten							
03	06.01	AO	Diverse andere ontvangsten	5,0	5,0	-	10,0
03	06.02	TO	Ontvangsten departementaal fonds vervreemding en beheer onroerende goederen (Fonds onroerende goederen, art. 28 decreet 22.11.1995)	5,9	-	-	5,9
			<i>OK saldo 1.1.99</i>				33,5
			<i>ontvangsten 99 (06.02)</i>				5,9
			<i>uitgaven 99 (01.90)</i>				2,0
			<i>OK saldo 31.12.99</i>				37,4
ORGANISATIEAFDELING 51							
Administratie Economie							
PROGRAMMA 10							
Algemeen Economische Beleid							
03	16.03	TO	Inkomsten t.g.v. opdrachten van de P.M.V. uitgevoerd in naam en voor rekening van het Vlaamse Gewest (Fonds aanwending courante ontvangsten, art. 73 decreet 22.12.1995)	25,0	-	-	25,0
			<i>OK saldo 1.1.99</i>				51,8
			<i>ontvangsten 99 (16.03)</i>				25,0
			<i>uitgaven 99 (12.90)</i>				25,0
			<i>OK saldo 31.12.99</i>				51,8
03	27.03	AO	Dividenden openbare investeringsmaatschappijen	945,0	-	95,7	849,3
ORGANISATIEAFDELING 53							
Administratie Binnenlandse Aangelegenheden							
PROGRAMMA 20							
Sociaal impulsfonds							
01	36.90	TO	Heffingen leegstand en verkrotting (Leegstandsfonds, art. 24 decreet 20.12.1996)	220,0	-	135,1	84,9
			<i>OK saldo 1.1.99</i>				33,0
			<i>ontvangsten 99 (36.90)</i>				84,9
			<i>uitgaven 99 (12.90, 45.90)</i>				84,9
			<i>OK saldo 31.12.99</i>				33,0

Code	Art.	OS	TEKSTEN	Initiële raming	Vermeerdering	Vermindering	Aangepaste raming
ORGANISATIEAFDELING 54 Landbouw PROGRAMMA 10 Landbouw, Tuinbouw en Plattelandsbeleid							
01	39.90	TO	EOGFL-tegemoetkomingen (Fonds voor de landbouwvorming, art. 2 decreet 06.07.1994) <i>OK saldo 1.1.99</i> 45,9 <i>ontvangsten 99 (39.90)</i> 25,7 <i>uitgaven 99 (31.90)</i> 9,0 <i>OK saldo 31.12.99</i> 62,6	25,7	-	-	25,7
DEPARTEMENT 6 Leefmilieu en Infrastructuur ORGANISATIEAFDELING 60 Administratie Algemene administratieve diensten PROGRAMMA 10 Diverse intradepartementale diensten							
03	06.02	TO	Ontvangsten departementaal fonds vervreemding en beheer onroerende goederen (pro memorie) (Fonds onroerende goederen, art. 28 decreet 22.11.1995) <i>OK saldo 1.1.99</i> - 0,1 <i>ontvangsten 99 (06.02)</i> 0,0 <i>uitgaven 99 (01.90)</i> 0,0 <i>OK saldo 31.12.99</i> - 0,1	0,0	-	-	0,0
03	06.50	AO	Ontvangsten uit roerend vermogen	15,0	-	5,0	10,0
03	12.01	AO	Terugstorting van geldvoorschotten andere dan op bestaansmiddelen	30,0	10,0	-	40,0
ORGANISATIEAFDELING 61 Administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer PROGRAMMA 30 Bos en Groen							
03	36.03	TO	Visserijverloven (Visserijfonds, art. 17 en 18 decreet 21.12.1990) <i>OK saldo 1.1.99</i> 35,5 <i>ontvangsten 99 (36.03)</i> 36,0 <i>uitgaven 99 (12.91 en 73.91)</i> 40,0 <i>OK saldo 31.12.99</i> 31,5	36,0	-	-	36,0

Code	Art.	OS	TEKSTEN	Initiële raming	Vermeerdering	Vermindering	Aangepaste raming
PROGRAMMA 40 Landinrichting en Bodem							
03	36.09	TO	Ontvangsten voortvloeiend uit de toepassing van de wetten en decreten op de ruilverkaveling en de landinrichting (Fonds landinrichting, art. 1 decreet 07.07.1998)	10,0	-	-	10,0
03	39.06	TO	EOGFL- en EFRO-inkomsten in het kader van de EU-verordening 2078/92 en ruilverkaveling en de landinrichting (Fonds landinrichting, art. 1 decreet 07.07.1998)	1,0	-	-	1,0
			<i>OK saldo 1.1.99</i>				148,0
			<i>ontvangsten 99 (36.09, 39.06)</i>				11,0
			<i>uitgaven 99 (12.90, 41.43 61.90, 85.90)</i>				9,1
			<i>OK saldo 31.12.99</i>				149,9
PROGRAMMA 50 Waterhuishouding							
03	06.19	TO	Inkomsten in het kader van de grondwaterreiniging (Schadefonds, decreet 24.01.1984, gewijzigd bij decreet 12.12.1990) (pro memorie)	0,0	-	-	0,0
			<i>OK saldo 1.1.99</i>				23,8
			<i>ontvangsten 99 (06.19)</i>				0,0
			<i>uitgaven 99 (51.90)</i>				2,0
			<i>OK saldo 31.12.99</i>				21,8
03	38.08	TO	Inkomsten in het kader van de waterhuishouding, de polders en de wateringen (Fonds voor de waterhuishouding, art. 17 decreet 22.11.1995)	3,0	-	-	3,0
03	39.07	TO	EOGFL- en EFRO-inkomsten in het kader van de waterhuishouding (Fonds voor de waterhuishouding, art. 17 decreet 22.11.1995)	0,0	-	-	0,0
			<i>OK saldo 1.1.99</i>				101,2
			<i>ontvangsten 99 (38.08, 39.07)</i>				3,0
			<i>uitgaven 99 (73.90)</i>				30,0
			<i>OK saldo 31.12.99</i>				74,2
ORGANISATIEAFDELING 62 Administratie Ruimtelijke Ordening, Huisvesting en Monumenten en Landschappen							
PROGRAMMA 10 Ruimtelijke Ordening en Stedenbouw							
03	16.11	TO	Inkomsten in het kader van de planschade (Fonds voor de planschade, art. 24 decreet 21.12.1990)	93,0	-	-	93,0
			<i>OK saldo 1.1.99</i>				357,0
			<i>ontvangsten 99 (16.11)</i>				93,0
			<i>uitgaven 99 (12.90, 34.90)</i>				202,7
			<i>OK saldo 31.12.99</i>				247,3

Code	Art.	OS	TEKSTEN	Initiële raming	Vermeerdering	Vermindering	Aangepaste raming
PROGRAMMA 20 Monumenten en Landschappen							
03	01.90	TO	Inkomsten vernieuwingsfonds (decreet 19.04.1995) <i>OK saldo 1.1.99</i> 0,0 <i>ontvangsten 99</i> 10,0 <i>uitgaven 99</i> 10,0 <i>OK saldo 31.12.99</i> 0,0	0,0	10,0	-	10,0
03	16.12	TO	Diverse opbrengsten in de sector Monumenten en Landschappen (Fonds Monumenten en Landschappen, art. 25 decreet 21.12.1990) <i>OK saldo 1.1.99</i> 19,3 <i>ontvangsten 99 (16.12)</i> 7,0 <i>uitgaven 99 (12.90)</i> 7,0 <i>OK saldo 31.12.99</i> 19,3	7,0	-	-	7,0
PROGRAMMA 40 Huisvesting							
03	58.01	TO	Terugbetaling van premies uit de huisvestingssector (Fonds huisvesting, art. 26 decreet 21.12.1990) <i>OK saldo 1.1.99</i> 495,6 <i>ontvangsten 99 (58.01)</i> 75,0 <i>uitgaven 99</i> 97,0 <i>OK saldo 31.12.99</i> 473,6	75,0	-	-	75,0
ORGANISATIEAFDELING 64 Administratie Waterwegen en Zeewezen							
PROGRAMMA 40 Algemeen Infrastructuur- en Scheepvaartbeleid							
03	16.06	TO	Verkoop van studies door het Waterbouwkundig laboratorium te Borgerhout (Fonds waterbouwkundig laboratorium, art. 31 decreet 21.12.1990) <i>OK saldo 1.1.99</i> 13,1 <i>ontvangsten 99 (16.06)</i> 6,0 <i>uitgaven 99 (12.90)</i> 6,0 <i>OK saldo 31.12.99</i> 13,1	6,0	-	-	6,0
PROGRAMMA 50 Zeewezen							
03	16.08	AO	Loods- en sleepgelden	2365,5	-	2,3	2363,2
03	16.10	AO	VTS (Vessel Traffic Service)	124,0	-	0,1	123,9

Code	Art.	OS	TEKSTEN	Initiële raming	Vermeerdering	Vermindering	Aangepaste raming
DEPARTEMENT 7 WETENSCHAP, INNOVATIE EN MEDIA							
ORGANISATIEAFDELING 70 WIM (algemeen)							
PROGRAMMA 10 Diverse intradepartementale ontvangsten							
01	06.02	TO	Ontvangsten departementaal fonds vervreemding en beheer van onroerende goederen (pro memorie) (Fonds onroerende goederen, art. 28 decreet 22.11.1995)	0,0	-	-	0,0
			<i>OK saldo 1.1.99</i>				<i>0,0</i>
			<i>ontvangsten 99 (06.02)</i>				<i>0,0</i>
			<i>uitgaven 99 (01.90)</i>				<i>0,0</i>
			<i>OK eindsaldo 1999</i>				<i>0,0</i>
ORGANISATIEAFDELING 71 Administratie Wetenschap en Innovatie							
PROGRAMMA 10 Algemeen Wetenschapsbeleid							
01	06.90	TO	Allerhande inkomsten m.b.t. het wetenschapsbeleid (Fonds programmatie wetenschapsbeleid, art. 5 decreet 28.11.1995)	0,0	-	-	0,0
			<i>OK saldo 1.1.99</i>				<i>7,3</i>
			<i>ontvangsten 99 (06.90)</i>				<i>0,0</i>
			<i>uitgaven 99 (01.90)</i>				<i>4,8</i>
			<i>OK eindsaldo 31.12.99</i>				<i>2,5</i>
DEPARTEMENT 8 INTERDEPARTEMENTALE ONTVANGSTEN							
ORGANISATIEAFDELING 82 Gemeenschapsaangelegenheden							
PROGRAMMA 20 Algemene ontvangsten van de federale overheid afkomstig, voor gemeenschapsaangelegenheden							
02	49.19	AO	Financiering van het universitair onderwijs voor bui- tenlandse studenten (art. 62 van de bijzondere wet van 16 januari 1989)	374,2	-	0,4	373,8
02	49.20	AO	Aanvullende middelen financieringswet	-	2328,7	-	2328,7
02	49.21	AO	Gedeelde belastingen	314.463,1	703,5	-	315.166,6
02	36.29	AO	Kijk- en Luistergeld	17.594,9	244,8	-	17.839,7

Code	Art.	OS	TEKSTEN	Initiële raming	Vermeerdering	Vermindering	Aangepaste raming
ORGANISATIEAFDELING 83 Gewestaangelegenheden PROGRAMMA 30 Algemene ontvangsten van de federale overheid afkomstig, voor gewestaangelegenheden							
03	36.01	AO	Gewestelijke belastingen	19.907,5	597,7	-	20.505,2
03	49.22	AO	Samengevoegde belastingen	223.725,5	673,3	-	224.398,8
03	69.01	AO	Successierechten en recht van overgang bij overlijden	15.357,2	2242,8	-	17.600,0
03	26.02	AO	Nalatigheidsintresten op gewestbelastingen	450,0	-	300,0	150,0
DEPARTEMENT 9 COLLEGE VAN SECRETARISSEN-GENERAAL ORGANISATIEAFDELING 99 College van Secretarissen-generaal PROGRAMMA 10 Interdepartementale bestaansmiddelen							
01	11.01	AO	Terugbetaling van salarissen	106,0	16,8	-	122,8
01	16.02	AO	Terugstorting door de VOI's van verzekeringspremies en van de vergoeding van de makelaar die de Vlaamse Gemeenschap in het kader van de pooling voor hen betaalt	13,3	-	-	13,3
01	76.04	TO	Opbrengst uit vervreemding en beheer van administratieve gebouwen en aanhorigheden (Fonds onroerende goederen, decreet 21.12.1990, art. 105 decreet 25.06.1992)	25,0	-	-	25,0
			<i>saldo 1.1.99</i>				<i>264,4</i>
			<i>ontvangsten 99 (76.04)</i>				<i>25,0</i>
			<i>uitgaven 99 (01.90)</i>				<i>25,0</i>
			<i>Eindsaldo 31.12.99</i>				<i>264,5</i>
Algemeen totaal van de aanpassingen				TO	16,4	191,4	
				AO	6886,6	415,5	
Netto aanpassingen				TO	-	175,0	
				AO	6471,1	-	

TRADUCTION

F. 99 — 3183

[C - 99/35821]

18 MAI 1999. — Décret ajustant le budget des Voies et Moyens de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1999 (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. L'estimation des recettes non affectées des organes et services de la Communauté flamande, pour l'année budgétaire 1999, est ajustée selon les indications détaillées figurant au tableau annexé au présent décret, à concurrence de :

(en millions de francs)

Ajustements	Suppléments	Réductions
54,7	54,7	0,0

Art. 2. L'estimation des recettes non affectées de la Communauté flamande relatives aux matières visées par les articles 127 à 129 de la Constitution, pour l'année budgétaire 1999, est ajustée selon les indications détaillées figurant au tableau annexé au présent décret, à concurrence de :

(en millions de francs)

Ajustements	Suppléments	Réductions
3.290,7	3.303,1	12,4

Art. 3. L'estimation des recettes non affectées de la Communauté flamande relatives aux matières visées par l'article 39 de la Constitution, pour l'année budgétaire 1999, est ajustée selon les indications détaillées figurant au tableau annexé au présent décret, à concurrence de :

(en millions de francs)

Ajustements	Suppléments	Réductions
3.125,7	3.528,8	403,1

Art. 4. L'estimation des recettes affectées des organes et services de la Communauté flamande, pour l'année budgétaire 1999, est ajustée selon les indications détaillées figurant au tableau annexé au présent décret, à concurrence de :

(en millions de francs)

Ajustements	Suppléments	Réductions
-130,1	5,0	135,1

Art. 5. L'estimation des recettes affectées de la Communauté flamande relatives aux matières visées par les articles 127 à 129 de la Constitution, pour l'année budgétaire 1999, est ajustée selon les indications détaillées figurant au tableau annexé au présent décret, à concurrence de :

(en millions de francs)

Ajustements	Suppléments	Réductions
-54,9	1,4	56,3

Art. 6. L'estimation des recettes affectées de la Communauté flamande relatives aux matières visées par l'article 39 de la Constitution, pour l'année budgétaire 1999, est ajustée selon les indications détaillées figurant au tableau annexé au présent décret, à concurrence de :

(en millions de francs)

Ajustements	Suppléments	Réductions
10,0	10,0	0,0

Art. 7. L'article 12 du décret du 19 décembre 1998 contenant le budget des Voies et Moyens de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1999, est remplacé par ce qui suit :

« Art.12. Par dérogation à l'article 93 du décret du 22 décembre 1993 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1994, le produit de la vente des biens immeubles mentionnés ci-après est attribué intégralement aux ressources générales de la Communauté flamande :

Gand : immeubles situés à la Coupure - Casinoplein

Grimbergen : aéroport

Tirlemont : Torsinplein

Mol-Ruiselede : biens de l'Institution communautaire de l'Assistance spéciale à la Jeunesse. ».

Art. 8. L'article 15 du décret du 19 décembre 1998 contenant le budget des Voies et Moyens de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1999, est remplacé par ce qui suit :

« Art.15. Par dérogation à l'article 28 de l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'Etat, les cotisations qui, conformément à l'article 3 de la convention du 22 décembre 1986 entre l'A.S.B.L. « de Warande » et la Communauté flamande, telle que modifiée par les conventions des 17 juin 1988 et 21 janvier 1997, étaient imputées par l'A.S.B.L. « De Warande » pendant les années 1987 à 1998 inclus à charge de la Communauté flamande, sont déduites du prêt sans intérêt à concurrence de 30 000 000 F, consenti par la Communauté flamande à l'A.S.B.L. « De Warande » en application de la convention précitée. Par conséquent, le montant du prêt sans intérêt restant à recouvrer au 31 décembre 1998 s'élève à 22 965 000 F. ».

Art. 9. L'article 18 du décret du 19 décembre 1998 contenant le budget des Voies et Moyens de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1999, est remplacé par ce qui suit :

« Art.18. § 1^{er}. Par dérogation à l'article 93 du décret du 22 décembre 1993 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1994, modifié par le décret du 22 novembre 1995, le produit de l'aliénation des biens mentionnés ci-après est attribué entièrement au fonds départemental du département de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Culture :

- « De Boerekreek » à Sint-Jan-in-Eremo
- « De Wolfspuiten » à Dilbeek
- « Fruitstraat » à Anderlecht
- « De Heuvelkouter » à Liedekerke
- « De Ster » à Saint-Nicolas
- « De Gavers » à Harelbeke
- « Sint-Pietersplas » à Bruges (parking).

§ 2. Le Gouvernement flamand est autorisé à verser tous les revenus inscrits au fonds départemental pour l'aliénation et la gestion d'immeubles du département de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Culture, découlant de l'aliénation ou la gestion des centres de l'Administration de l'Education physique, des Sports et de la Vie en plein air visés au § 1^{er}, à l'Administration de l'Education physique, des Sports et de la Vie en plein air, dans la mesure où ces revenus sont réalisés. L'Administration de l'Education physique, des Sports et de la Vie en plein air doit utiliser ces crédits pour la rénovation de l'infrastructure sportive sous sa gestion.

§ 3. Par dérogation aux dispositions de la loi domaniale du 31 mai 1923, les biens immeubles appartenant à la Communauté flamande et situés au « Casinoplein » à Gand (l'ancienne école de médecine vétérinaire), peuvent être vendus également par vente de gré à gré, à un établissement qui organise de l'enseignement à au moins la valeur vénale estimée par le comité d'achat. ».

Art. 10. Les droits, calculés conformément à l'article 60bis du Code des Droits de Succession, sont diminués jusqu'à zéro.

Le maintien de cette diminution est soumis aux conditions fixées à l'article 60bis et suivants concernant le maintien de la diminution jusqu'à 3 %.

Art. 11. Le Gouvernement flamand est autorisé à signer une convention entre la Communauté flamande et la Ville d'Anvers concernant le « Koninklijk Museum voor Schone Kunsten » (Musée royal des Beaux-Arts) à Anvers par laquelle :

- 1° la ville d'Anvers transfère ses actions de propriété dans le musée précité à la Communauté flamande;
- 2° la Communauté flamande accorde à la ville d'Anvers la remise complète de sa dette dans les frais du « Koninklijk Museum voor Schone Kunsten », à concurrence de 682 353 769 F;
- 3° la Communauté flamande supporte, jusqu'un montant de 40 000 000 F (T.V.A. comprise), les frais pour le réaménagement en 1998-1999 de l'esplanade du musée concerné, prouvés par la ville d'Anvers.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 mai 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

La Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé,
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

—
Note

Session 1998-1999.

Documents. — Projet de décret : 18, n° 1. — Amendements : 18, n° 2. — Rapport : 18, n° 3.

Annales. — Discussion et adoption : Séances du 5 mai 1999.

Tableau

LEGENDE :

Art. = numéro d'article

NR = Nature des recettes

RA = Recettes affectées

RG = Recettes générales

Code 01 : Matières communes

Code 02 : Matières communautaires

Code 03 : Matières régionales

Code	Art.	NR	LIBELLES	Estimation initiale	Supplément	Réduction	Estimation ajustée
TITRE I^{er}-II							
RECETTES COURANTES ET DE CAPITAL							
DEPARTEMENT 1^{er}							
COORDINATION							
DIVISION ORGANIQUE 10							
Coordination (général)							
PROGRAMME 10							
Recettes diverses intradépartementales							
01	06.02	RA	Recettes du fonds départemental pour l'aliénation et la gestion d'immeubles (pour mémoire) (Fonds pour l'aliénation et la gestion des biens immeubles - art. 28 du décret du 22.11.1995)	0,0	-	-	0,0
			<i>CO solde au 1.1.99</i>				<i>0,0</i>
			<i>Recettes (06.02)</i>				<i>0,0</i>
			<i>dépenses (01.90)</i>				<i>0,0</i>
			<i>CO solde au 31.12.99</i>				<i>0,0</i>
DEPARTEMENT 2							
AFFAIRES GENERALES ET FINANCES							
DIVISION ORGANIQUE 20							
Affaires générales et finances (général)							
PROGRAMME 10							
Recettes diverses intradépartementales							
01	06.02	RG	Recettes du fonds départemental pour l'aliénation et la gestion d'immeubles (pour mémoire) (Fonds pour l'aliénation et la gestion des biens immeubles, art. 28 du décret du 22.11.1995)	0,0	-	-	0,0
			<i>CO solde au 1.1.99</i>				<i>2,4</i>
			<i>recettes (06.02)</i>				<i>0,0</i>
			<i>dépenses (01.90)</i>				<i>0,0</i>
			<i>CO solde au 31.12.99</i>				<i>2,4</i>
01	16.01	RG	Vente de publications, d'imprimés, etc.	5,0	1,0	-	6,0

Code	Art.	NR	LIBELLES	Estimation initiale	Supplément	Réduction	Estimation ajustée
DIVISION ORGANIQUE 24 Administration de la Budgétisation, de la Comptabilité et de la Gestion financière							
PROGRAMME 10 Logistique financière générale							
01	28.02	RA	Recettes effectuées à l'occasion de transactions financières-techniques relatives aux bâtiments publics (Fonds des Biens immobiliers, art. 19 du décret du 22.12.1990) <i>CO solde au 1.1.99</i> 331,3 <i>Recettes 99 (28.02)</i> 0,0 <i>dépenses 99 (01.91)</i> 0,0 <i>CO solde au 31.12.99</i> 331,3	0,0	-	-	0,0
01	76.03	RA	Produit de la gestion et de l'aliénation du projet Cargovil (pour mémoire) (Fonds des Biens immobili- ers, art. 29 du décret du 22.11.95) <i>CO solde au 1.1.99</i> 248,3 <i>Recettes 99 (76.03)</i> 0,0 <i>Dépenses 99 (70.91) 50,0</i> <i>CO solde au 31.12.99</i> 198,3	0,0	-	-	0,0
01	86.01	RA	Liquidation de participations (Fonds des Programmes d'Impulsion économiques, art. 74 du décret du 20.12.1996) <i>CO solde au 1.1.99</i> 3569,3 <i>Recettes 99 (86.01)</i> 0,0 <i>Dépenses 99 (70.90)</i> 0,0 <i>CO solde au 31.12.99</i> 3569,3	0,0	-	-	0,0
PROGRAMME 30 Garanties							
01	06.17	RA	Recettes dans le cadre des garanties relatives au logement (Fonds de Garanties du Logement, art. 28 du décret du 21.12.1990) <i>CO solde au 1.1.99</i> 55,8 <i>Recettes 99 (06.17)</i> 15,0 <i>Dépenses 99 (01.90)</i> 10,0 <i>CO solde au 31.12.99</i> 63,8	10,0	5,0	-	15,0
PROGRAMME 40 Dette directe							
01	46.01	RG	Intervention du « Vlaams Egalisatie Rente Fonds » (Fonds flamand d'Egalisation des Intérêts) dans le prélèvement d'intérêts de la dette directe et indirecte de la Communauté flamande suite aux déficits sur les crédits disponibles au budget de la Communauté flamande (pour mémoire)	0,0	-	-	0,0

Code	Art.	NR	LIBELLES	Estimation initiale	Supplément	Réduction	Estimation ajustée
PROGRAMME 50							
Services d'intendance							
01	16.09	RA	Recettes des services d'intendance (Fonds des services d'intendance, art. 30 du décret du 21.12.1990)	60,0	-	-	60,0
			<i>CO solde au 1.1.99</i>				<i>268,8</i>
			<i>Recettes 99 (16.09)</i>				<i>60,0</i>
			<i>Dépenses 99 (01.90)</i>				<i>53,0</i>
			<i>CO solde au 31.12.99</i>				<i>275,8</i>
PROGRAMME 80							
Dette indirecte							
01	26.09	RG	Partie des charges d'intérêt d'emprunts contractés par la « VHM » (Société flamande du Logement), à supporter par la « VHM »	551,8	36,9	-	588,7
DEPARTEMENT 3							
ENSEIGNEMENT							
DIVISION ORGANIQUE 30							
Enseignement (général)							
PROGRAMME 10							
Recettes diverses intradépartementales							
02	06.01	RG	Autres recettes diverses	4,0	6,0	-	10,0
02	06.02	RA	Recettes du fonds départemental pour l'aliénation et la gestion d'immeubles (Fonds pour l'aliénation et la gestion des biens immeubles), art. 28 du décret du 22.12.1995)	3,0	-	-	3,0
			<i>CO solde au 1.1.99</i>				<i>0,1</i>
			<i>Recettes 99 (06.02)</i>				<i>3,0</i>
			<i>Dépenses 99 (01.90)</i>				<i>0,0</i>
			<i>CO solde au 31.12.99</i>				<i>3,1</i>
02	12.01	RG	Remboursement des avances de fonds autres que celles sur les moyens de subsistance	30,0	-	5,0	25,0
02	16.01	RG	Vente de publications, d'imprimés, etc.	0,0	7,5	-	7,5
DIVISION ORGANIQUE 33							
Administration de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique							
PROGRAMME 10							
Enseignement supérieur non universitaire							
02	11.90	RA	Recouvrements relatifs à l'enveloppe de l'enseignement supérieur non universitaire (Fonds de Récupération, art. 3 du décret du 19.12.1997)	36,0	-	-	36,0
			<i>CO solde au 1.1.99</i>				<i>18,9</i>
			<i>Recettes 99 (11.90)</i>				<i>36,0</i>
			<i>Dépenses 99 (40.90)</i>				<i>36,0</i>
			<i>CO solde au 31.12.99</i>				<i>18,9</i>

Code	Art.	NR	LIBELLES	Estimation initiale	Supplément	Réduction	Estimation ajustée
02	11.91	RA	Recouvrements relatifs au personnel de l'orientation de kinésithérapie (article 195 ^{ter} du décret du 23 juillet 1994, inséré par l'article 6 du décret du 23 juin 1998) <i>CO solde au 1.1.99</i> 0,0 <i>Recettes 99 (11.91)</i> 56,6 <i>Dépenses 99 (40.91)</i> 56,6 <i>CO solde au 31.12.99</i> 0,0 DIVISION ORGANIQUE 34 Administration de la Formation permanente PROGRAMME 10 Enseignement artistique à temps partiel	56,6	-	-	56,6
02	06.01	RG	Recettes diverses PROGRAMME 30 Enseignement à distance	327,4	7,6	-	335,0
02	16.90	RA	Inscriptions de l'enseignement à distance (projet de décret réglant un nombre de questions relatives à l'enseignement pour adultes, art. 94, § 2) <i>CO solde au 1.1.99</i> 0,0 <i>Recettes 99 (16.90)</i> 3,5 <i>Dépenses 99 (12.90)</i> 3,5 <i>CO solde au 31.12.99</i> 0,0 DIVISION ORGANIQUE 35 Administration de l'Aide à la Gestion PROGRAMME 30 Transport scolaire	3,5	-	-	3,5
02	16.05	RA	Recettes provenant du transport scolaire (Fonds du transport scolaire, art. 20 du décret du 21.12.1990) <i>CO solde au 1.1.99</i> 49,2 <i>Recettes 99 (16.05)</i> 28,9 <i>Dépenses 99 (40.90)</i> 78,1 <i>CO solde au 31.12.99</i> 0,0 PROGRAMME 40 Enseignement général et formation	28,9	-	-	28,9
02	38.10	RA	Recettes dans le cadre des projets de formation continuée (Fonds de la formation continuée, décret du 5.07.1989, art. 16 du décret du 21.12.1990) <i>CO solde au 1.1.99</i> 13,6 <i>Recettes 99 (38.10)</i> 1,4 <i>Dépenses 99 (41.93, 43.93 et 44.93)</i> 8,0 <i>CO solde au 31.12.99</i> 7,0	0,0	1,4	-	1,4

Code	Art.	NR	LIBELLES	Estimation initiale	Supplément	Réduction	Estimation ajustée
PROGRAMME 50 Affectation de traitements et de subventions traitements recouvrés							
02	11.02	RA	Remboursement de traitements et de subventions- traitements (Fonds pour l'Affectation du Rembourse- ment de Traitements et de Subventions-traitements, art. 21 du décret du 21.12.1990)	736,1	-	55,8	680,3
			<i>CO solde au 1.1.99</i>				146,5
			<i>Recettes 99 (11.02)</i>				680,3
			<i>Dépenses 99 (11.90, 43.90 et 44.90)</i>				743,5
			<i>CO solde au 31.12.99</i>				83,3
DIVISION ORGANIQUE 39 Services du Secrétaire général							
PROGRAMME 20 Recettes diverses							
02	16.90	RA	Recettes relatives à la revue « Klasse » (Fonds de la revue « Klasse », art. 47 du décret du 21.12.1994)	9,2	-	-	9,2
			<i>CO solde au 1.1.99</i>				18,4
			<i>Recettes 99 (16.90)</i>				9,2
			<i>Dépenses 99 (12.90 et 74.90)</i>				10,0
			<i>CO solde au 31.12.99</i>				17,6
DEPARTEMENT 4 AIDE SOCIALE, SANTE PUBLIQUE ET CULTURE							
DIVISION ORGANIQUE 40 Aide sociale, Santé publique et Culture (général)							
PROGRAMME 10 Recettes diverses intradépartementales							
02	06.02	RA	Recettes du fonds départemental pour l'aliénation et la gestion d'immeubles (Fonds des Biens immobiliers, art. 28 du décret du 22.11.1995)	100,0	-	-	100,0
			<i>CO solde au 1.1.99</i>				0,7
			<i>Recettes 99 (06.02)</i>				100,0
			<i>Dépenses 99 (01.90)</i>				0,0
			<i>CO solde au 31.12.99</i>				100,7
02	12.01	RG	Remboursement des avances de fonds autres que celles sur les moyens de subsistance	15,0	-	5,0	10,0
02	16.01	RG	Vente de publications, d'imprimés,...	5,0	-	2,0	3,0
02	38.01	RG	Remboursement d'allocations	9,2	5,0	-	14,2

Code	Art.	NR	LIBELLES	Estimation initiale	Supplément	Réduction	Estimation ajustée
DIVISION ORGANIQUE 41 Administration de la Famille et de l'Aide sociale PROGRAMME 10 Politique générale d'Aide sociale							
02	16.90	RA	Recettes du Fonds du « Centrum voor Bevolkings-en Gezinsstudie » (Centre d'Etude de la Population et de la Famille, art. 59 du décret du 22.12.1995) <i>CO solde au 1.1.99</i> 1,7 <i>Recettes 99 (16.90)</i> 0,0 <i>Dépenses 99 (12.90)</i> 1,1 <i>CO solde au 31.12.99</i> 0,6	0,0	-	-	0,0
DIVISION ORGANIQUE 42 Administration de la Santé PROGRAMME 20 Politique médico-sociale							
02	16.02	RA	Recettes dans le cadre de recherches et analyses en matière de santé, effectuées à l'usage de tiers (Fonds pour le Traitement et l'Analyse en matière de santé, art. 2 du décret du 07.07.1998) <i>CO solde au 1.1.99</i> 0,0 <i>Recettes 99 (16.02)</i> 4,0 <i>Dépenses 99 (11.90 et 12.90)</i> 4,0 <i>Solde au 31.12.99</i> 0,0	4,0	-	-	4,0
DIVISION ORGANIQUE 45 Administration de la Culture PROGRAMME 50 Politique générale en matière de Culture							
02	06.12	RA	Recettes diverses « Fonds voor de Kunsten » (Fonds des Arts, art. 22 du décret du 21.12.1990) <i>CO solde au 1.1.99</i> 13,1 <i>Recettes 99 (06.12)</i> 4,5 <i>Dépenses 99 (12.90 et 33.90)</i> 5,7 <i>CO solde au 31.12.99</i> 11,9	5,0	-	0,5	4,5

Code	Art.	NR	LIBELLES	Estimation initiale	Supplément	Réduction	Estimation ajustée
DEPARTEMENT 5							
ECONOMIE, EMPLOI, AFFAIRES INTERIEURES							
ET AGRICULTURE							
DIVISION ORGANIQUE 50							
Economie, Emploi, Affaires intérieures et Agriculture (général)							
PROGRAMME 10							
Recettes diverses intradépartementales							
03	06.01	RG	Autres recettes diverses	5,0	5,0	-	10,0
03	06.02	RA	Recettes du fonds départemental pour l'aliénation et la gestion d'immeubles (Fonds de Biens immobiliers, art. 28 du décret du 22.11.1995)	5,9	-	-	5,9
			<i>CO solde au 1.1.99</i>				33,5
			<i>Recettes 99 (06.02)</i>				5,9
			<i>Dépenses 99 (01.90)</i>				2,0
			<i>CO solde au 31.12.99</i>				37,4
DIVISION ORGANIQUE 51							
Administration de l'Economie							
PROGRAMME 10							
Politique économique générale							
03	16.03	RA	Revenus provenant de missions de la « P.M.V. » (Société de Participation pour la Flandre) accomplies au nom et pour le compte de la Région flamande (Fonds pour l'Utilisation des recettes courantes, art. 73 du décret du 22.12.1995)	25,0	-	-	25,0
			<i>CO solde au 1.1.99</i>				51,8
			<i>Recettes 99 (16.03)</i>				25,0
			<i>Dépenses 99 (12.90)</i>				25,0
			<i>CO solde au 31.12.99</i>				51,8
03	27.03	RG	Dividendes des sociétés d'investissement publiques	945,0	-	95,7	849,3
DIVISION ORGANIQUE 53							
Administration des Affaires intérieures							
PROGRAMME 20							
« Sociaal Impulsfonds » (Fonds d'Impulsion sociale)							
01	36.90	RA	Redevances visant à lutter contre la désaffectation et la dégradation (Fonds des Bâtiments désaffectés, art. 24 du décret du 20.12.1996)	220,0	-	135,1	84,9
			<i>CO solde au 1.1.99</i>				33,0
			<i>Recettes 99 (36.90)</i>				84,9
			<i>Dépenses 99 (12.90 et 45.90)</i>				84,9
			<i>CO solde au 31.12.99</i>				33,0

Code	Art.	NR	LIBELLES	Estimation initiale	Supplément	Réduction	Estimation ajustée
DIVISION ORGANIQUE 54 Agriculture							
PROGRAMME 10 Agriculture, Horticulture et Politique rurale							
01	39.90	RA	Interventions FEOGA (Fonds de formation agricole, art. 2 du décret du 06.07.1994)	25,7	-	-	25,7
			<i>CO solde 1.1.99</i>				45,9
			<i>Recettes 99 (39.90)</i>				25,7
			<i>Dépenses 99 (31.90)</i>				9,0
			<i>CO solde au 31.12.99</i>				62,6
DEPARTEMENT 6 ENVIRONNEMENT ET INFRASTRUCTURE							
DIVISION ORGANIQUE 60 Administration des Services administratifs généraux							
PROGRAMME 10 Services divers intradépartementaux							
03	06.02	RA	Recettes du fonds départemental pour l'aliénation et la gestion d'immeubles (pour mémoire) (Fonds de Biens immobiliers, art. 28 du décret du 22.11.1995)	0,0	-	-	0,0
			<i>CO solde au 1.1.99</i>				-0,1
			<i>Recettes 99 (06.02)</i>				0,0
			<i>Dépenses 99 (01.90)</i>				0,0
			<i>CO solde au 31.12.99</i>				- 0,1
03	06.50	RG	Recettes du patrimoine mobilier	15,0	-	5,0	10,0
03	12.01	RG	Remboursement des avances de fonds autres que celles sur les moyens de subsistance	30,0	10,0	-	40,0
DIVISION ORGANIQUE 61 Administration de la Gestion de l'Environnement, de la Nature, du Sol et des Eaux							
PROGRAMME 30 Forêts et espaces verts							
03	36.03	RA	Permis de pêche (Fonds de la Pêche, art. 17 et 18 du décret du 21.12.1990)	36,0	-	-	36,0
			<i>CO solde au 1.1.99</i>				35,5
			<i>Recettes 99 (36.03)</i>				36,0
			<i>Dépenses 99 (12.91 et 73.91)</i>				40,0
			<i>CO solde au 31.12.99</i>				31,5

Code	Art.	NR	LIBELLES	Estimation initiale	Supplément	Réduction	Estimation ajustée
PROGRAMME 40							
Aménagement de l'espace rural et sol							
03	36.09	RA	Recettes résultant de l'application des lois et décrets sur le remembrement et la rénovation rurale (Fonds de rénovation rurale, art.1 ^{er} du décret du 07.07.1998)	10,0	-	-	10,0
03	39.06	RA	Recettes provenant du FEOGA et du FEDER dans le cadre du règlement (CEE) n° 2078/92 du Conseil, des opérations de remembrement et de l'aménagement de l'espace rural (Fonds de rénovation rurale, art. 1 ^{er} du décret du 07.07.1998)	1,0	-	-	1,0
			<i>CO solde au 1.1.99</i>				<i>148,0</i>
			<i>Recettes 99 (36.09 et 39.06)</i>				<i>11,0</i>
			<i>Dépenses 99 (12.90, 41.43, 61.90, 85.90)</i>				<i>9,1</i>
			<i>CO solde au 31.12.99</i>				<i>149,9</i>
PROGRAMME 50							
Economie hydraulique							
03	06.19	RA	Recettes dans le cadre de l'épuration des eaux souterraines (Fonds de réparation de dommages résultant de l'exploitation des eaux souterraines, décret du 24.01.1984, modifié par le décret du 12.12.1990) (pour mémoire)	0,0	-	-	0,0
			<i>CO solde au 1.1.99</i>				<i>23,8</i>
			<i>Recettes 99 (06.19)</i>				<i>0,0</i>
			<i>Dépenses 99 (51.90)</i>				<i>2,0</i>
			<i>CO solde au 31.12.99</i>				<i>21,8</i>
03	38.08	RA	Recettes relatives à l'économie hydraulique et aux polders et wateringues (Fonds de l'Economie hydraulique, art. 17 du décret du 22.11.1995)	3,0	-	-	3,0
03	39.07	RA	Recettes provenant du FEOGA et du FEDER dans le cadre de l'économie hydraulique (Fonds de l'Economie hydraulique, art. 17 du décret du 22.11.1995)	0,0	-	-	0,0
			<i>CO solde au 1.1.99</i>				<i>101,2</i>
			<i>Recettes 99 (38.08, 39.07)</i>				<i>3,0</i>
			<i>dépenses 99 (73.90)</i>				<i>30,0</i>
			<i>CO solde au 31.12.99</i>				<i>74,2</i>
DIVISION ORGANIQUE 62							
Administration de l'Aménagement du Territoire, du Logement et des Monuments et Sites							
PROGRAMME 10							
Aménagement du Territoire et Urbanisme							
03	16.11	RA	Recettes relatives aux dommages résultant de plans (Fonds de réparation de dommages résultant de la planification spatiale, art. 24 du décret du 21.12.1990)	93,0	-	-	93,0
			<i>CO solde au 1.1.99</i>				<i>357,0</i>
			<i>Recettes 99 (16.11)</i>				<i>93,0</i>
			<i>Dépenses 99 (12.90, 34.90)</i>				<i>202,7</i>
			<i>CO solde au 31.12.99</i>				<i>247,3</i>

Code	Art.	NR	LIBELLES	Estimation initiale	Supplément	Réduction	Estimation ajustée
PROGRAMME 20 Monuments et Sites							
03	01.90	RA	Recettes du Fonds de rénovation (décret du 19.04.1995) <i>CO solde au 1.1.99</i> 0,0 <i>Recettes 99</i> 10,0 <i>Dépenses 99</i> 10,0 <i>CO solde au 31.12.99</i> 0,0	0,0	10,0	-	10,0
03	16.12	RA	Recettes diverses dans le secteur des Monuments et Sites (Fonds des Monuments et des Sites, art. 25 du décret du 21.12.1990) <i>CO solde au 1.1.99</i> 19,3 <i>Recettes 99 (16.12)</i> 7,0 <i>Dépenses 99 (12.90)</i> 7,0 <i>CO solde au 31.12.99</i> 19,3	7,0	-	-	7,0
PROGRAMME 40 Logement							
03	58.01	RA	Remboursement de primes dans le secteur du logement (Fonds du Logement, art. 26 du décret du 21.12.1990) <i>CO solde au 1.1.99</i> 495,6 <i>Recettes 99 (58.01)</i> 75,0 <i>Dépenses 99</i> 97,0 <i>CO solde au 31.12.99</i> 473,6	75,0	-	-	75,0
DIVISION ORGANIQUE 64 Administration des Voies hydrauliques et de la Marine							
PROGRAMME 40 Politique générale en matière d'infrastructure et de navigation							
03	16.06	RA	Vente d'études par le « Waterbouwkundig laboratorium » (Laboratoire de Recherches hydrauliques) de Borgerhout (Fonds de Laboratoire de Recherches hydrauliques, art. 31 du décret du 21.12.1990) <i>CO solde au 1.1.99</i> 13,1 <i>Recettes 99 (16.06)</i> 6,0 <i>Dépenses 99 (12.90)</i> 6,0 <i>CO solde au 31.12.99</i> 13,1	6,0	-	-	6,0
PROGRAMME 50 Marine							
03	16.08	RG	Droits de pilotage et de remorquage	2365,5	-	2,3	2363,2
03	16.10	RG	V.T.S. (Vessel Traffic Service)	124,0	-	0,1	123,9

Code	Art.	NR	LIBELLES	Estimation initiale	Supplément	Réduction	Estimation ajustée
DEPARTEMENT 7							
SCIENCES, INNOVATION ET MEDIAS							
DIVISION ORGANIQUE 70 Sciences, Innovation et Médias (général)							
PROGRAMME 10 Recettes diverses intradépartementales							
01	06.02	RA	Recettes du fonds départemental pour l'aliénation et la gestion d'immeubles (pour mémoire) (Fonds de Biens immobiliers, art. 28 du décret du 22.11.1995)	0,0	-	-	0,0
			<i>CO solde au 1.1.99</i>				<i>0,0</i>
			<i>Recettes 99 (06.2)</i>				<i>0,0</i>
			<i>Dépenses 99 (01.90)</i>				<i>0,0</i>
			<i>CO solde définitif 1999</i>				<i>0,0</i>
DIVISION ORGANIQUE 71 Administration des Sciences et de l'Innovation							
PROGRAMME 10 Politique scientifique générale							
01	06.90	RA	Recettes diverses relatives à la politique scientifique (Fonds de Programmation de la Politique scientifique, art. 5 du décret du 28.11.1995)	0,0	-	-	0,0
			<i>CO solde au 1.1.99</i>				<i>7,3</i>
			<i>Recettes 99 (06.90)</i>				<i>0,0</i>
			<i>Dépenses 99 (01.90)</i>				<i>4,8</i>
			<i>CO solde définitif au 31.12.99</i>				<i>2,5</i>
DEPARTEMENT 8							
RECETTES INTERDEPARTEMENTALES							
DIVISION ORGANIQUE 82 Matières communautaires							
PROGRAMME 20 Recettes générales relatives à des matières communautaires provenant de l'autorité fédérale							
02	49.19	RG	Financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers (art. 62 de la loi spéciale du 16 janvier 1989)	374,2	-	0,4	373,8
02	49.20	RG	Ressources complémentaires loi de financement	-	2328,7	-	2328,7
02	49.21	RG	Impôts partagés	314.463,1	703,5	-	315.166,6
02	36.29	RG	Redevances radio et télévision	17.594,9	244,8	-	17.839,7

Code	Art.	NR	LIBELLES	Estimation initiale	Supplément	Réduction	Estimation ajustée
DIVISION ORGANIQUE 83 Matières régionales PROGRAMME 30 Recettes générales relatives à des matières régionales provenant de l'autorité fédérale							
03	36.01	RG	Impôts régionaux	19.907,5	597,7	-	20.505,2
03	49.22	RG	Impôts conjoints	223.725,5	673,3	-	224.398,8
03	69.01	RG	Droits de succession et de mutation par décès	15.357,2	2242,8	-	17.600,0
03	26.02	RG	Intérêts moratoires relatifs aux impôts régionaux	450,0	-	300,0	150,0
DEPARTEMENT 9 COLLEGE DES SECRETAIRES GENERAUX DIVISION ORGANIQUE 99 Collège des Secrétaires généraux PROGRAMME 10 Moyens de subsistance interdépartementaux							
01	11.01	RG	Remboursement de traitements	106,0	16,8	-	122,8
01	16.02	RG	Remboursement par les organismes publics flamands de primes d'assurance et de l'indemnité du courtier payées pour ces organismes par la Communauté flamande dans le cadre du regroupement	13,3	-	-	13,3
01	76.04	RA	Produit de l'aliénation et de la gestion de bâtiments administratifs et de leurs annexes (Fonds de Biens immobiliers, décret du 21.12.1990, art. 105 du décret du 25.06.1992)	25,0	-	-	25,0
			<i>Solde au 1.1.99</i>	<i>264,4</i>			
			<i>Recettes 99 (76.04)</i>	<i>25,0</i>			
			<i>Dépenses 99 (01.90)</i>	<i>25,0</i>			
			<i>Solde définitif au 31.12.99</i>	<i>264,5</i>			
TOTAL GENERAL DES AJUSTEMENTS				RA	16,4	191,4	
				RG	6886,6	415,5	
AJUSTEMENTS NETS				RA	-	175,0	
				RG	6471,1	-	